

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1598/1999,****annettu 20 päivänä heinäkuuta 1999,****asetuksessa (EY) N:o 1279/98 säädettyjä naudanlihan tariffikiintiöitä koskevien, heinäkuussa 1999 esitettyjen tuontitodistushakemusten hyväksyttävyydestä Puolan tasavallan, Unkarin tasavallan, Tšekin tasavallan, Slovakian, Bulgarian ja Romanian osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

kaudella myönnettävissä olevat määrät kyseisten kuuden maan osalta,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Puolan tasavallalle, Unkarin tasavallalle, Tšekin tasavallalle, Slovakian tasavallalle, Bulgarian ja Romanian neuvoston asetuksessa (EY) N:o 3066/95 säädettyjen naudanlihan tariffikiintiöiden soveltamista koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta 19 päivänä kesäkuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1279/98<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 4 kohdan,

*1 artikla*

1. Kaikki asetuksessa (EY) N:o 1279/98 tarkoitettujen kiintiöiden mukaisesti 1 päivän heinäkuuta ja 30 päivän syyskuuta 1999 väliselle ajanjaksolle esitetyt tuontitodistushakemukset hyväksytään seuraavasti:

sekä katsoo, että

- a) 96,2623 prosenttia haetuista määristä CN-koodeihin 0201 ja 0202 kuuluvien Unkarista peräisin olevien tuotteiden osalta;
- b) 100 prosenttia haetuista määristä CN-koodeihin 0201 ja 0202 kuuluvien Tšekin tasavallasta ja Romaniasta peräisin olevien tuotteiden osalta;
- c) 1,3694 prosenttia haetuista määristä CN-koodeihin 0201, 0202, 1602 50 31 ja 1602 50 39 kuuluvien Puolasta peräisin olevien tuotteiden osalta.

2. Asetuksen (EY) N:o 1279/98 2 artiklassa tarkoitettulle jaksolle 1 päivästä lokakuuta 31 päivään joulukuuta 1999 käytettävissä olevat määrät ovat seuraavat:

- 1) asetuksen (EY) N:o 1279/98 1 ja 2 artiklassa vahvistetaan Puolasta, Unkarista, Tšekin tasavallasta, Slovakiasta, Romaniasta ja Bulgariasta peräisin olevan tuoreen jäähdetytyn tai jäädytetyn naudanlihan sekä Puolan osalta jalostettujen tuotteiden painona ilmaistu vastaava lihamäärä, joka voidaan tuoda erityisedellytyksin 1 päivästä heinäkuuta 30 päivään syyskuuta 1999; Tšekin tasavallasta ja Romaniasta peräisin olevan tuoreen, jäähdetytyn tai jäädytetyn naudanlihan määrät, joille tuontitodistuksia on haettu, ovat sellaiset, että hakemukset voidaan hyväksyä kokonaisuudessaan; Puolasta ja Unkarista peräisin olevaa naudanlihaa ja Puolasta peräisin olevia jalostettuja tuotteita koskevia hakemuksia on kuitenkin vähennettävä suhteellisesti mainitun asetuksen 4 artiklan 4 kohdan mukaisesti,
- 2) asetuksen (EY) N:o 1279/98 2 artiklassa säädetään, että jos edellisessä kohdassa täsmennetyn kiintiökauden ensimmäisellä, toisella tai kolmannella kaudella jätetyissä tuontikilpailuhakemuksissa pyydyt määrät ovat pienemmät kuin käytettävissä olevat määrät, jäljellä olevat määrät lisätään seuraavalla kaudella käytettävissä oleviin määriin; ottaen huomioon ensimmäisen kauden jäljellä olevat määrät olisi täsmennettävä 1 päivästä lokakuuta 31 päivään joulukuuta 1999 ulottuvalla toisella

- a) CN-koodeihin 0201 ja 0202 kuuluva naudanliha:
  - 2 730 tonnia Unkarista peräisin olevaa lihaa,
  - 1 039 tonnia Tšekin tasavallasta peräisin olevaa lihaa,
  - 840 tonnia Slovakiasta peräisin olevaa lihaa,
  - 120 tonnia Bulgariasta peräisin olevaa lihaa,
  - 884 tonnia Romaniasta peräisin olevaa lihaa,
- b) 2 880 tonnia CN-koodeihin 0201 ja 0202 kuuluvaa Puolasta peräisin olevaa naudanlihaa tai 1 345,79 tonnia CN-koodeihin 1602 50 31 ja 1602 50 39 kuuluvia Puolasta peräisin olevia jalostettuja tuotteita.

*2 artikla*<sup>(1)</sup> EYVL L 176, 20.6.1998, s. 12.

Tämä asetus tulee voimaan 21 päivänä heinäkuuta 1999.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä heinäkuuta 1999.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

---